



Québec, le 3 mai 2011

Monsieur Denis L'Anglais  
Président du conseil d'administration  
Conseil de quartier Vieux-Québec – Cap-Blanc – colline Parlementaire  
Arrondissement de La Cité-Limoilou  
399, rue Saint-Joseph Est  
Québec (Québec) G1K 8E2

**OBJET : Circulation des camions en transit sur le boulevard Champlain**

---

Monsieur le Président,

J'ai pris connaissance de votre lettre du 8 mars 2011 concernant votre demande d'interdire la circulation des camions en transit sur le boulevard Champlain au cours de l'été 2011 et de lui conférer un caractère permanent.

D'abord, je tiens à vous souligner que le segment sous la gestion du ministère des Transports du Québec (MTQ) ne concerne que le boulevard Champlain, du pont de Québec du côté ouest jusqu'à 700 mètres à l'est de la côte Gilmour. Les autres axes auxquels vous faites référence relèvent de la Ville de Québec et les demandes pour ces secteurs devront conséquemment être adressées à la Ville.

Pour le segment sous la gestion du MTQ, je vous informe que le Ministère est favorable à l'interdiction totale des véhicules lourds de transits, sur ce segment, 24 heures par jour, 7 jours par semaine, du 15 mai au 30 octobre 2011. Cependant, il importe de comprendre que cette interdiction ne peut s'appliquer à un transport à destination de la partie ouest du port de Québec ou encore à la livraison d'un bien ou d'un service à destination d'un résident ou d'un commerce

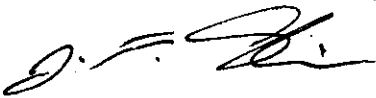


du Vieux-Québec via le boulevard Champlain. La limitation vise uniquement le transport en transit vers les secteurs *est* du port ou de l'agglomération par le boulevard Champlain.

Dorénavant, cette interdiction se renouvellera automatiquement à chaque printemps afin de faciliter le processus mais pourra être retirée par le ministère des Transports advenant que cela s'avère nécessaire pour des raisons gouvernementales.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le directeur,



Jean-François Saulnier ing.

c. c. M. Rémy Guay, chef des Centres de services de la Capitale-Nationale

M<sup>mcs</sup> Anne Guérette, conseillère municipale

Suzanne Verreault, présidente du Conseil d'arrondissement de  
La Cité-Limoilou

MM. Marc des Rivières, directeur de la Division du transport

Djamil Moussanoui, directeur d'Arrondissement de La Cité-Limoilou